

La réunion des Chambres de commerce suisses à l'étranger

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **21 (1941)**

Heft 6

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-888934>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA RÉUNION DES CHAMBRES DE COMMERCE SUISSES A L'ÉTRANGER

Il existe cinq Chambres de Commerce Suisses à l'étranger : à Bruxelles, Buenos-Ayres, Milan, Paris et Vienne. Afin de se communiquer mutuellement leurs expériences et de bénéficier de fructueux échanges d'idées, elles ont formé entre elles une Union dont l'existence se manifeste essentiellement par un congrès à peu près annuel.

M. le Dr René Bühler, qui exerce cette année, avec une grande distinction, les fonctions de Président de l'Union, avait convoqué les Chambres de Commerce le 15 octobre, à Lugano. Les Chambres de Milan, Paris et Vienne purent répondre à son invitation. Lui-même représentait la Chambre de Commerce Suisse à Buenos-Ayres.

M. Muret, l'éminent Président de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, et MM. Liénert et Masnata, les deux Directeurs de cette Institution, étaient présents.

La Chambre de Commerce Suisse en France était représentée par M. Baumann, son Président, M. Stamm-Nion, son Vice-Président pour la Suisse, M. Bovet, Président de la Section de Marseille et du Sud-Est, et M. Hunziker, Délégué du Président de la Section de Lyon et du Centre. M. Zurcher, Administrateur de cette Compagnie, assistait également à cette réunion.

Le Président ouvrit la séance en souhaitant la bienvenue aux congressistes et en regrettant que la Chambre de Commerce Suisse à Bruxelles n'ait pas pu répondre à son appel. Puis le représentant principal de chaque Chambre de Commerce présenta un rapport sur l'activité de sa Compagnie depuis le dernier congrès qui avait eu lieu à la Foire de Bâle, le 22 avril 1941. Nous ne reproduisons pas ici l'exposé de M. Baumann car nos lecteurs ont été informés, au moyen de notre rubrique « Activité de la Chambre de Commerce Suisse en France », de l'œuvre accomplie par cette Compagnie au

cours des derniers mois. Nous voudrions seulement citer deux passages de ce rapport qui synthétisent vigoureusement les idées essentielles de la politique commerciale suivie par cette Institution : « Il appartient à nos Chambres de Commerce d'expliquer à nos compatriotes qui sont installés à l'étranger et dont l'existence est liée à celles des exportations suisses, les motifs des décisions des Autorités fédérales afin que celles-ci soient appliquées dans une atmosphère de compréhension ». Et plus loin : « Nos Chambres de Commerce ne doivent pas agir seulement pour accroître les exportations suisses, mais également pour développer, dans l'esprit le plus large, les relations entre la Suisse et les différents pays intéressés. »

De ces différentes communications il ressort que toutes les Chambres de Commerce Suisses à l'étranger se trouvent placées devant des obstacles presque identiques. La comparaison des méthodes mises en œuvre pour les vaincre fit l'objet d'une intéressante discussion entre les congressistes. Toutefois, dans le but d'aboutir à des résultats plus tangibles, il fut prévu que le prochain congrès comporterait une véritable séance de travail des diverses délégations au cours de laquelle on façonnera les conclusions générales qui se seront dégagées des entretiens antérieurs, jusqu'à ce qu'elles deviennent des instruments de travail pratiques.

A l'issue de la réunion, la ville de Lugano offrit un vin d'honneur aux congressistes. Ceux-ci prirent part ensuite à un déjeuner organisé par la Foire de Lugano. Au cours de l'après-midi ils visitèrent la Foire et ils assistèrent à une réunion des membres tessinois de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale.

Les Délégués des différentes Chambres de Commerce représentées se sont ensuite dispersés dans le monde pour reprendre, avec confiance et persévérance, leur labeur, qui contribue à conserver la santé économique de la Suisse.

JOAILLERIE - HORLOGERIE

F. SENN

13, Boulevard Saint-Denis



BIJOUTERIE - ORFÈVREURIE

FRANÇOIS ARREGER & FILS
SCHUPFHEIM (Suisse)

Maison fondée en 1840

Exportation
de Fromages d'Emmental

La Maison de la Bonne Qualité

Crème de Gruyère en boîte marque : AVIA